



## Al Excmo. Sr. Marqués de Estella en su visita a Ciudadela de Menorca

Las islas Baleares están de fiesta y en traje de fiesta reciben al ilustre General que las honra estos días con su ansiada visita. El Marqués de Estella nos debía esta visita, porque creemos que era la nuestra la única provincia española que no había podido todavía aclamar al Salvador de España. El eminente hombre de Estado, que se halla entre nosotros y es nuestro huésped por breves horas, tiene méritos y títulos más que suficientes para que España entera le aclame a su paso y le bendiga por su acertada labor gubernamental, que ha levantado a nuestra Patria de la prostración en que se hallaba sumida, casi sin esperanzas de vida, hasta elevarla al grado de prosperidad que todos reconocemos y que los mismos extranjeros admiran.

¡Menorquines! ¡Ciudadelanos! ¡Viva el Marqués de Estella! El hombre providencial que conquistó y cimentó la paz en Marruecos; que restableció el orden y la paz social en nuestras ciudades y en nuestros campos; que salvó y dignificó cumplidamente el principio de autoridad indispensable para el bienestar y prosperidad de las naciones; que desvaneció caducos prejuicios y estrechó los vínculos raciales que existen entre España, Portugal y la América española; que nos engrandeció ante el extranjero; que dió viril impulso a las industrias nacionales y su apoyo incondicional y el apoyo del Gobierno a los Comités de las Exposiciones, y consiguió dar realidad a los magnos Certámenes que se hallan abiertos en Sevilla y Barcelona y que atraen las miradas codiciosas del mundo entero. Bienvenido seáis.

Aquí en Menorca y de un modo muy particular en Ciudadela se hallan muy arraigados el sentimiento monárquico y el amor a España, que no lograron debilitar tres dominaciones extranjeras, y si en 12 de Noviembre de 1927, Ciudadela en masa, como un sólo hombre, aclamaba con delirante entusiasmo a nuestro Rey el gran Alfonso XIII, hoy, henchido nuestro corazón de alegría, aclamamos al Infante Don Jaime, hijo augusto de nuestro Rey y os saludamos a Vos como el Salvador de la Patria, como el sostén de la Monarquía española, como el **hombre** tantas veces deseado en días y años de abatimiento y de incertidumbre.

Bienvenido seáis, ilustre caudillo. A vuestro paso se conmueven los pueblos de nuestra Patria agradecida, como se conmueve hoy Menorca que os aclama como el primero y como el primero quiere ofreceros su agradecimiento por lo que habéis hecho al frente

del Gobierno nacional, y su apoyo para que continuéis gobernando en bien de España.

Menorca por ser pequeña y separada de la península por el mar necesita más que otras provincias de la protección de los Gobiernos. No la olvidéis en vuestra labor gubernamental. Estudiad sus necesidades; escuchad sus justas peticiones, y esperamos de vuestro claro y justo criterio que vuestra visita nos será sumamente beneficiosa.

Mañana se cumplen seis años de vuestro advenimiento al Poder. Sin derramar una gota de sangre y con acierto indiscutible, al influjo de vuestra personalidad, hundióse el regimen de los viejos y carcomidos partidos políticos, para ceder el paso al hombre de clara visión y de enérgica voluntad que debía salvar a España y conducirla al esplendor actual. Que la Virgen Bendita de Monte Toro, cuyo devoto y rico Santuario acabais de visitar, conceda al Infante Don Jaime y a Vos sus maternales bendiciones y os cuente desde hoy entre sus hijos predilectos.

Bienvenido seáis ilustre General.

X.

Ciudadela, 12 Septiembre de 1929.

### De Monte-Toro

El día 23 del pasado Julio quedó colocada y pendiente de la bóveda de la nave, junto al arco que separa el ábside del cuerpo de la iglesia, y pendiente ante el retablo del altar mayor, bella y plenamente restaurado, una grande, preciosa y rica araña regalada por Su Alteza la Serenísima Infanta D.<sup>a</sup> Isabel, obsequio de su tan reconocida piedad a la Santísima Virgen, y como recuerdo, que dejó prometido, de la muy grata impresión que llevó de Menorca, cuando visitó la isla. Dicha araña ha sido construída en el Asilo de *Porta Caeli* de Madrid. De lo declarado por persona que la vió recién construída en Madrid, y de lo que de ella ha publicado «El Bien Público» de Mahón, cabe hacer de dicha araña la siguiente descripción:

La araña toda ella de bronce, se compone de dos arcos de unos quince centímetros de ancho, calados por artístico dibujo, el inferior de ochenta centímetros de diámetro, va unido al superior de cuarenta centímetros, por ocho cadenas de anchos eslabones que se prolongan por la parte inferior en forma esférica, uniéndose por una cruz del mismo metal.

La altura de la araña es de uno dos metros, produciendo el conjunto un magnífico efecto.

Haciendo juego con ella, y fijadas una a cada lado, en los muros del ábside, han sido colocadas

otras [dos]. Son del mismo estilo que la mayor y construídas en los mismos talleres, costeadas por piadosas Señoras de Mahón y Ciudadela, mediante suscripción. De igual forma, y mitad de su tamaño, son las dos laterales, aunque superándolas en magnificencia y riqueza la primera. Doradas las tres a fuego, completan de manera insuperable, le hermoso retablo del altar, magníficamente restaurado. Sustenta la de la Serenísima Señora veinte porta candeleros en dos órdenes el arco inferior, y diez el superior. Las laterales constan de doce y seis porta candeleros en igual disposición.

Se sabe que cuantas personas visitan el Santuario se hacen lenguas de la magnificencia y esplendor del regio regalo y lo bien acabado de su trabajo, así como de la oportunidad con que han acudido las caritativas donantes a completar la obra con las arañas laterales.

El Rvdmo. Sr. Obispo dirigió a Su Alteza la Serenísima Infanta, Mensaje de gratitud propia y de todos los diocesanos, por la munífica piedad de aquella Señora y por el recuerdo que en el magnífi-

co don se contenía, de haberle sido gratisima su estancia en Menorca. La Augusta Señora ha honrado altamente al Rmo. Prelado, con carta autógrafa, en la que tiene la bondad de agradecer vivamente y con amables frases, la estimación que por el Prelado y por Menorca, se ha hecho de su obsequio a la Santísima Virgen de Monte Toro, asociando a él el muy grato y perenne recuerdo que llevó de los buenos menorquines, estimando mucho asimismo, que piadosas Señoras hayan querido unir al suyo el homenaje de su piedad a la celestial Señora, y felicitando al Rvdmo. Prelado por la restauración tan felizmente iniciada y acabada en el Santuario. La Santísima Virgen mantenga siempre, ante los pasos de la Augusta Señora, iluminados los caminos que conducen al eterno Bien, como élla ha querido revestir de esplendente luz la veneranda imágen, que tiene extendido su manto protector sobre los hijos todos de Menorca, y en la que los hijos todos de Menorca siempre se miren.

(Del «Boletín Oficial de este Obispado» en prensa.)



### Locales

#### Nuestra bienvenida.

De nuestros sentimientos y de nuestra adhesión a la gloriosa Monarquía del Rey Alfonso XIII son suficiente garantía nuestra historia y nuestra presentación de hoy. Sin embargo, faltaríamos a nuestro deber si no hiciéramos constar la alegría inmensa que embarga nuestra alma en estos momentos, ante la visita inminente de S. A. R. el serenísimo Infante Don Jaime de Borbón y de Battemberg, que viene en representación de su augusto Padre, y del Excmo. señor Marqués de Estella. Jefe del Gobierno Nacional, que por vez primera pisan el suelo bendito de nuestros amores.

Los ciudadelanos os aclaman con entusiasmo delirante a vuestro paso por nuestras calles y plazas, testigos de nuestro pasado legendario y de nuestro progreso actual. Los vivas y aplausos, Serenísimo Señor, con que os recibe Ciudadela, son expresión fiel de nuestros más íntimos sentires y de nuestros amores más hondos.

Y de estos amores y de aquellos sentires participa abundantemente EL IRIS, que os dedica el presente número, y se complacen, su Director y Redactores, en daros respetuoso saludo de bienvenida.

#### Aviso oficial.

De esta Alcaldía recibimos para su publicación, a fin de que llegue a conocimiento de todos, la siguiente relación del orden que se observará en la recepción de esta tarde en las Casas Consistoriales:

- 1.º Excmo. Ayuntamiento, Juzgado Municipal, Diputados provinciales.
- 2.º Obispos, Cabildo Catedral.
- 3.º Maestranes y Nobleza.
- 4.º Grandes y pequeños cruces.
- 5.º Consul de Francia.
- 6.º Clero Parroquial, Ordenes Religiosas, Beneficiados.
- 7.º Guardia Civil, Carabineros, Somatenes.
- 8.º Ayudante Marina.
- 9.º Unión Patriótica.
- 10.º Titulos Académicos.
- 11.º Sindicatos Agrícolas, Industria, Comercio, Banca.
- 12.º Aduanas, Correos y Telégrafos, Sociedades, Beneficencia, Socorros y Recreativas.

#### Animación.

Ya se nota en la ciudad una animación extraordinaria, con motivo de la esperada visita del infante Don Jaime y del Excmo. Sr. Marqués de Estella. Todas las fábricas y talleres cerrarán esta tarde y muchas casas aparecerán iluminadas.

En la Alcaldía se trabaja con la mayor actividad, y todo hace esperar que Ciudadela recibirá a S. A. R. el infante Don Jaime y al ilustre Jefe del Gobierno con las mas vivas demostraciones de entusiasmo.

#### Del mar.

Terminada la descarga y carga ha salido esta madrugada directo

para Barcelona el moto velero «Apolonia». Estará de regreso a principios de la próxima semana.

### Una inspección.

De Real Orden se ha comunicado al Ayuntamiento de Mercadal el resultado satisfactorio de la inspección girada a aquel Municipio en virtud de denuncia de un vecino de aquella localidad, denuncia que permitió comprobar la excelente marcha del citado Municipio lo que ha sido visto con agrado por la Superintendencia y a nosotros nos complace vivamente.

## SANTORAL

Viernes, 13.—Santos Felipe mr., Maujillo ob. y Eulogio.

Día 13.—Sol sale a las 5'25 pónese a las 6 6.—Luna sale a las 1'18 pónese a las 11'5.

### Ayuntamiento de Ciudadela

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión ordinaria celebrada el día 30 de Agosto de 1929.

Presidió el Sr. Alcalde D. Jaime Guitart Fornaris, asistiendo los Tenientes D. José Mir y D. Juan Sintes y suplente D. Bartolomé Gornés.

#### ACUERDOS

Aprobar por unanimidad el acta de la sesión ordinaria anterior.

Pagar las cuentas por servicios municipales que se hallaban a la orden del día de la sesión anterior.

Satisfacer al Ayuntamiento de Mahón la cantidad de doscientas setenta y dos pesetas con sesenta y dos céntimos, con cargo a Imprevistos, que ha correspondido a este Municipio por la proporción en que debió contribuir a los gastos ocasionados con motivo del banquete en honor del General Primo de Rivera.

Gratificar con setenta y cinco pesetas con cargo a Imprevistos, al sereno Don Antonio Pons Torres por los servicios de Policía prestados durante la ausencia del Agente don Miguel Pita Ferragut.

Pasar a informe de la Comisión de Obras públicas las instancias siguientes:

Una de Don Juan Torrent Torres en la que pide permiso para reformar aberturas del edificio de la calle del Sur.

Otra de don Jorge Marqués Bosch pidiendo permiso para construir una casa de nueva planta en el solar que posee en la calle de Santa Rosalía.

Y otra de don Pedro Bigur Comellas en la que pide se le señale la alineación a que deberá sujetarse en su día el edificio que proyecta levantar en la calle Nueva, antes Callejón de Cumellas, de esta ciudad.

Y se levantó la sesión.

## Ibiza

El Infante Don Jaime y el Marqués de Estella a Ibiza.

Se ha recibido la noticia oficial que el próximo viernes llegarán el Infante

Don Jaime y el Presidente del Gobierno Marqués de Estella.

En honor tan ilustres huéspedes preparan varios obsequios.

El Sr. Obispo desiste de visitar Palma.

Debido a tener que hallarse en ésta con motivo de la visita del Infante y del Marqués de Estella ha suspendido su visita a Palma el Ilmo. Sr. Obispo Rmo. P. Huix.

### Un Novenario.

El día 28 del presente mes, empezará en la iglesia de Santo Domingo la solemne novena que anualmente se celebra en honor a la veneranda imagen del Sto. Cristo del Cementerio.

8-9-29

## COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 11 de Septiembre de 1929

Francos . . . . .	26 65
Libras . . . . .	32 90
Dollars . . . . .	6 78
Liras . . . . .	35 60
Interior 4 p. S. . . . .	74 25
Exterior 4 id. . . . .	89 90
Amortizable 5 p. S. A. 1920 . . . . .	94 15
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. S. . . . .	00 00
Id. Cáceres variable . . . . .	22 00
Trasatlántica 6 p. S. 1922 . . . . .	103 00
Id. 5 1/2 especiales . . . . .	97 50
Cédulas Argentinas 6 p. S. . . . .	2 945 00
Cédula Uruguay . . . . .	000 00

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 12 —A las ocho

Barómetro . . . . .	763'3
Termómetro a la sombra . . . . .	23'5
Viento . . . . .	Sueste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Nuboso
Estado del mar . . . . .	Llana
Lluvia en 24 horas . . . . .	00 m.

## MISCELANEAS

EN UNA BOTICA

Entra un guasón y pregunta:  
—¿Tiene usted éter?  
—Si, señor.  
—Pues, tápalo usted bien para que no se evapore.—Y escurrió el bulto.

—Compare: hay un tío en mi pueblo que cuando tose, tós los muebles empiezan a bailá.

—¡Poz ezo no tié importancia! Yo conosco a uno que cuando quíe estornudá, tie quirse al campo por temor de que las cazace le caigan encima.

## ANIS TUNEL

es sin disputa el mejor que se conoce.

# Nuestro servicio especial telegráfico

## Lotería Nacional

Números premiados.

Madrid, 12.—5'30

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer salieron premiados los siguientes números:

GORDO

34 684, Barcelona.

SEGUNDO

26.352, Zaragoza.

TERCERO

13.368, Madrid.

CUARTOS

14.053, 31.159, 3.281, 15.758, 18.032, 10.168, 17.400, 8.892, 6.933 y 17.189.

## Varias

### Las maniobras navales.

El Ministro de Marina Sr. García de los Reyes marchará el viernes a Cartagena y embarcará el lunes para zarpar el martes con la escuadra para hacer ejercicios preliminares de las maniobras navales.

El seis de Octubre irá a Barcelona para recoger al Rey Don Alfonso que presenciara durante nueve días los ejercicios finales, desembarcando el día quince en Valencia.

### Tennis benéfico.

El torneo de tennis destinado a beneficencia celebrado en Biarritz, ganaronlo ayer tarde los campeones españoles Flaquer y Morales contra Alait Gerbault y Borotra.

Los españoles fueron aclamados.

### Pabellón de Rumanía.

El día 4 de octubre el Rey Don Alfonso inaugurará el pabellón de Rumanía en la Exposición de Barcelona.

### Temporal.

A consecuencia del temporal, arribaron al Tajo de Lisboa los torpederos españoles.

### Explosión de una caldera.

Dicen de Valencia que en Polina de Jucar explotó una caldera de vapor de una fábrica de jabón.

El edificio se hallaba lleno de obreras y se derrumbó estrepitosamente.

Resultó un muerto y 18 heridos graves.

## Del extranjero

El Delegado español en Ginebra.

El delegado español en la Sociedad de las Naciones señor Bottella, en la sesión de ayer tarde, fué designado como ponente de los presupuestos.

### Amenazas chinas.

Dicen de Ginebra que el delegado chino amenazó con abandonar la Asamblea de la Sociedad de las Naciones por no apreciarse debidamente su propuesta sobre tratados que han resultado inaplicables.

Suspendióse el debate para buscar mañana una fórmula de concordia.

### Reunión de secciones.

En la reunión de Secciones tratóse de la construcción de una estación radiotelegráfica potentísima independiente de las actuales nacionales.

### Desarme naval.

En Washington entrevistáronse el Presidente Hoover y los Secretarios Stimpson y Adamas para tratar de las relaciones con Inglaterra sobre el desarme naval.

### Discurso de un Ministro inglés.

En Ottawa del Canadá el Ministro inglés Mr. Thomás en su discurso de despedida dijo que España que Canadá hará lo posible para solucionar el puro forzoso de Inglaterra mediante un plan de emigración.

Prensa Asociada.



### AGENCIA

Lorenzo Ripoll

Transportes Terrestres y Marítimos de domicilio a domicilio

Ludovico Pío, 5

Teléfono 13485. - BARCELONA

Admite toda clase de encargos y mercancías para embarcar en pailebot a motor

APOLONIA

J. Taronji Orfila

Dentista

Calle José M. Quadrado Núm. 9

Consulta: Jueves, sábado y domingo.



C/ F. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
CIUDADELA

# COMPANÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1929

## Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 10 de Septiembre, de Gijón el 11 y de Coruña el 12, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida 6 de Octubre.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Rina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 de Septiembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Octubre.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas», saldrá de Barcelona y Tarragona el 26 de Septiembre, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Málaga el 29, de Cádiz el 30 y de Vigo el 2 de Octubre para New York y Habana.

Próxima salida el 22 de Octubre.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Buenos Aires», saldrá

de Barcelona el 6 de Septiembre, de Valencia el 7, de Málaga el 9 y de Cádiz el 11, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyana, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 5 de Octubre.

## Línea de Fernando Póo

El vapor «Isla de Panay», saldrá de Barcelona el 15 de Septiembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Octubre.

## Línea de Filipinas.

El vapor «C. López López», saldrá de Bilbao el 25 de Septiembre, de Liverpool el 2 de Octubre, de Gijón el 5, de Coruña el 6, de Vigo el 7, de Cádiz el 10, de Cartagena el 11, de Valencia el 12, de Tarragona el 13 y de Barcelona el 15, para Port Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

Fundada 1847

## Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.  
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua Sucia, Aliento Pútrido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanán de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.  
40 Píldoras en Caja.

*Brandreth*

---

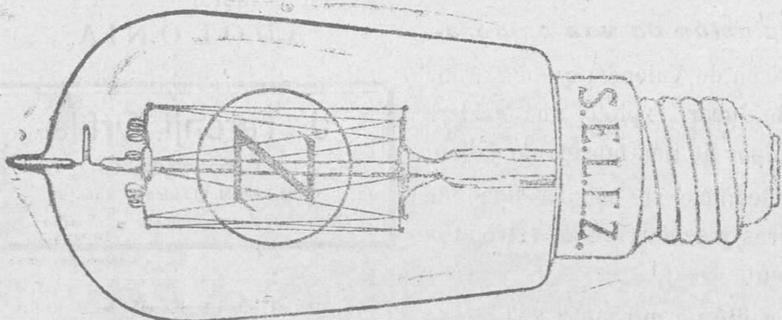
Fundada 1847.

## Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Plantas en España.—J. URZACH & Ca.—BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprinta de todas clases  
**José M.º Quadrado, 40.**

# TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

## EL IRIS

### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones. . . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . .	0'35	DE MEDIA PAGINA Por una inserción. . . . . 15'00 Ptas. Por dos inserciones. . . . . 25'00 "	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . . .	2'50	Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones. . . . .	4'00	DE PAGINA ENTERA Doble precio que el señalado para los de media página. Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda y tercera.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. . . . .	0'60	ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página) Página entera. . . . . 50'00 Ptas. Media página. . . . . 35'00 "	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Un cuarto de página. . . . . 20'00 "	
ENTREFILLETES A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		ancho de una columna. . . . . 5'00 "	
ANCHO DE DOS COLUMNAS Hasta seis centímetros:			
D 1 a 3 inserciones. . . . .	3'75		
D 4 a 6 inserciones. . . . .	6'00		
Más de 6 inserciones, la inserción 1'00			
Hasta doce centímetros: Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. Hasta veinte centímetros: Doble precio que para los de seis.			
Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.			

### Fábrica de Jabones

## LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde los 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.733.733 pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.  
Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.